

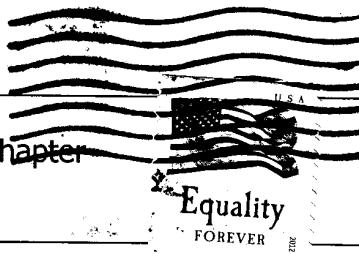
CYI
NO 91
2013

台灣鄉訊



2013 July - October
Issue 95

Taiwanese Community Newsletter
Taiwanese Association of America, Atlanta Chapter
Web Site: <http://ataa.us>



Address: P.O. BOX 448
Woodstock, GA 30188

Mail To:

目錄 : Inside this issue

- 亞特蘭大台灣同鄉會邀請您來共度中秋佳節 1
- 美東南區台灣人夏令會圓滿成功 2
- 成功！圓滿！台灣傳統週 精彩的表演 4
- 溫馨五月情 同鄉賀端午 5
- 路途不怕遠 亞特蘭大台灣同鄉會遠征南卡 為台灣青棒隊加油 6
- 2013NBBA 世界盲棒賽 台灣隊蟬聯冠軍 7

亞特蘭大台灣同鄉會邀請您來共度中秋佳節

時間：九月七日2013（星期六）下午6:30 - 9:30 PM

地點：僑教中心 (5377 New Peachtree Road, Chamblee, GA 30341 tel: 770-451-4456)

費用：會員及留學生免費，非會員：大人\$2；小孩（12歲以下）免費

報名：有興趣參加「路邊攤」擺攤，酌收\$60（場地清潔費及一片1呎X6呎空白招牌），若是本地大學的台灣同學會願意參加擺攤，可以免收清潔費。請聯絡同鄉會會長賴志鋒 報名，電話：770-939-9892，楊靜芬 404-388-7171. 蔣政宏 770-926-0328。因為活動需要很多人手幫忙，希望願意奉獻時間的鄉親，踊躍來幫忙服務，請聯絡會長賴志鋒 電話770-939-9892。

活動內容：

中秋節是以賞月為節日的高潮，同鄉會決定今年仍是以月光下的夜市方式來慶祝中秋。同鄉會已經積極招募許多美食才藝大師，提供各式小吃美味。。

同鄉會也為老少鄉親準備許多精彩節目，有卡拉OK全程供應愛樂鄉親展歌喉歡唱。

今年的活動在Chamblee的僑教中心室內舉行，一方面免因萬一天氣突然變化，而影響玩興。如果天氣好，大家仍然可以不時到室外賞月乘涼。

即使是遠離故鄉，逢年過節時，若能與鄉親好友共聚一堂，重溫家鄉的美食，聆聽故園的鄉音，與新朋舊識，月下良辰美景開講，豈不是人生一大享受？

誠摯歡迎您與您親愛的家人、朋友，都來參加同鄉會舉辦的中秋夜市，共度佳節！

刊登社團活動消息：

各社團如果要在鄉訊刊登活動消息，請打電話到編輯室給蔡昆峰（770-729-2883）；email KFTSAI@gmail.com。會員資料更新，或對鄉訊編輯有興趣者，請洽黃澄波（678-234-7456）。

鄉訊編輯人員：

楊靜芬，楊辰夫，蔡山慶，許蕙茹，顏經邦，陳富美，蔡昆峰，王淑芬

台灣同鄉會 2013 年理事會：

會長 賴志鋒，770-939-9892；副會長羅尊彥；財務及總務 顏國仁，404-806-7266，楊靜芬；鄉訊 楊辰夫；康樂 薛蘊德，770-693-9210，李達明。

台灣同鄉會網址: <http://ataa.us>



美東南區夏令會：主題「臺灣的現況與展望」第34屆2013年美東南區台灣人夏令會(SETAA)於七月十二日至十四日在Chattanooga附近的Covenant College舉行，由亞特蘭大台灣同鄉會主辦，邀請了兩百二十多位鄉親朋友來參加，他們來自東南區各州包括阿拉巴馬，喬治亞，佛羅里達，北卡，南卡，和田納西州，更有鄉親遠道從肯塔基和加州前來參加盛會。



大會召集人蔣政宏介紹台联党來賓團隊

專程由台灣來的貴賓包括台聯黨主席黃昆輝，民進黨駐美代表吳釗燮，許忠信立委，與鄉親分享對台灣前景的真知灼見；亞特蘭大辦事處戴輝源處長、邱建義組長、和孫國祥主任，也撥冗參加。



台聯黨黃昆輝主席主講開幕式在亞特蘭大台灣人愛樂合唱團優美的歌聲中揭開序幕，隆重地迎接美東南區會旗及各地同鄉會旗進場。以黃昏的故鄉及福爾摩沙頌的感人歌詞

道出台美人對故鄉的關懷，營造盛會的氣氛。夏令會在理事長吳秀惠女士致歡迎詞之後，首席召集人蔣政宏致詞並介紹講員及貴賓，再請主講貴賓，即台聯黨主席黃昆輝致詞。隨後由各地同鄉會會長報告過去兩年的重要活動，包括傳統的節日肉棕節、中秋節、和農曆新年聚會，以及向主流社會宣揚臺灣文化的活動。會後的懇親結緣點心會有 Karaoke，讓大家一起來歡唱一些懷念故鄉的老歌曲。讓鄉親重溫舊友情誼，並結識新知，讓美國東南區的鄉親朋友更加親密團結。



亞特蘭大台灣愛樂合唱團為開幕式獻唱同鄉會賴志鋒會長掌旗上台

夏令會的主題是「臺灣的現況與展望」。重頭戲是由台灣來的貴賓來講解兩岸關係的前景，台灣經濟的展望，台灣的未來選擇，以及自由、民主、與人權的保衛。台聯黨黃昆輝主席，分析兩岸關係的前景，論述「台灣的現況與未來」批判馬政府簽ECFA，以致加速台灣製造業流入中國，現又將簽“服貿協議”將造成第二波的中國對台移民潮。這是馬政府配合中國的政策，以達成“化獨漸統”的目標。2007年在選舉前，又提出九二共識、一中各表以配合中國促統的任務。台灣在這些漸統政策下經濟受迫害最明顯，外資驟減，國民所得倒退十四年，貧富懸殊加劇。服務業受到最大的衝擊。因應這些危機，我們要深化民主，奮力提出以公投對付ECFA，並與美、日技術交流，聯合亞洲諸國鞏固經濟實力，教育台灣民眾節制馬政府漸統政策。

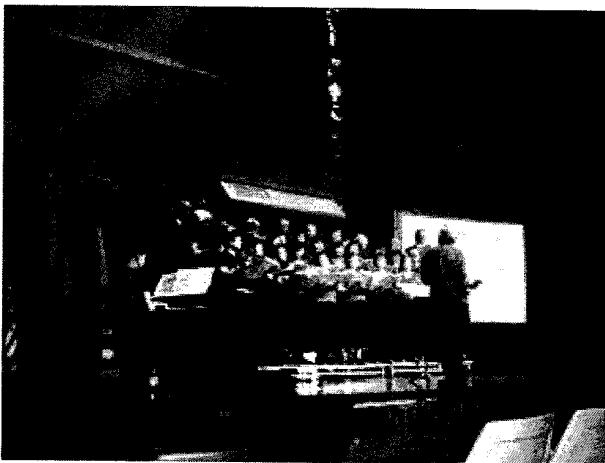
經濟學家許忠信立委，講解「台灣有充分的條件成為富強的國家」，台灣要發展平衡的經濟與日本、東南亞諸國均衡貿易，並減低運輸費，台灣物產豐

富有很多優良的經濟作物，科技方面可以發展自己的品牌在國際上可競爭，政府要用政策投資證券化以低利幫助中小企業。長遠之計還是要立憲，成為主權獨立國家。

民進黨駐美代表吳釗燮，以「台灣的內外困境與未來選擇」為題，對台灣目前所面對的政治經濟外交各種的挑戰都有很詳細明確的分析報導，並論及選擇解決之道。

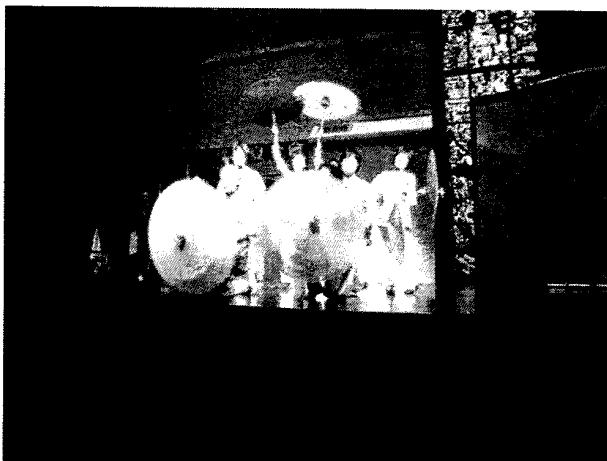
北美 FAPA 的會長高龍榮給大家報告 FAPA 保衛台灣的自由、民主、與人權的努力方向。也鼓勵大家努力參與支持遊說國會議員去表達並支持有利台灣的政策。

旅居美東南區的講員，作家沈明進解說「文學家筆下的台灣人」，介紹王白淵、王昶雄、李魁賢、向陽、林亨泰、陳秀喜、陳坤峯、白萩等現代台灣著名詩人的十多首現代詩，及王昶雄、鍾理和、吳濁流、賴和、楊逵、黃凡、陳佩璇等多位小說家的作品，從他們的筆下來觀察台灣人的眾生相，了解台灣的社會，是讓人深思的題材！營養學專家黃愛珍講解耆老營養與保健，如何調整飲食以配合生理老化而保持健康。多餐少吃，攝取高營養值食物，如需補充鈣、維他命 B12,D 亦可因個人所需而補充。這些都是提升生活品質的資訊。另外，果樹接枝及剪枝專家連勝義再度來講解他種植果樹心得，對一些喜愛園藝的鄉親收穫良多。財務計畫師楊靜芬則講解財產的信託和遺囑（Trust and will），增加理財知識。



亞特蘭大愛樂合唱團歌聲動聽感人
傳統的夏令會的娛樂節目台灣之夜，讓鄉親施展才藝，各顯天份，輕鬆、有台灣特色的節目由每個同

鄉會演出都是極為創意精采。亞特蘭大台灣人愛樂合唱團在陳炳衡老師的指揮及楊季子老師鋼琴伴奏下演唱數首台灣民謡，博得熱烈的掌聲。Tampa 的歌仔戲，另有吹口琴、對談說笑、排舞、以及“一支小雨傘”舞蹈，帶給鄉親一個非常愉快的時光。最後，我們請了以前在中國頗受年青人歡迎的歌手敖博為我們演唱，他以歌唱、吉他彈出為人權、民主自由的心聲，並分享他選擇作為瑞典居民的心路歷程。



亞特蘭大同鄉會的一支小雨傘舞獲得滿堂彩

喜歡運動的鄉親，參加乒乓球，高爾夫球等球賽。得獎者有：黃銳發，楊淑芬，戴輝源，張和晃，郭雲吉，孫國祥等。至於青少年青活動，夏令會邀請了經驗豐富的老師設計活潑有趣的節目，來培養台灣子弟的創造能力與合群精神。首次舉辦愛幼課程，以香包製作及龍鬚糖最受歡迎。

感謝許多工作人員的辛勤努力，和鄉親朋友的廣泛扶持，踴躍參加，讓夏令會得以順利舉行，圓滿成功。



亞特蘭大資深美女的線條舞

成功！圓滿！台灣傳統週 精彩的表演

王淑芬

亞特蘭大台灣同鄉會鄉親，五月二十二日晚上七點，在位於市郊Marietta 的Southern Polytechnic University 學生活動中心，觀賞與遠從台灣來的「台北市立體育學院文化藝術隊」精彩的表演，共同慶祝 2013 年北美地區台灣傳統週，

自從 1999 年，美國國會通過支持每年五月為亞裔傳統週後，北美地區的台灣同鄉，便都會在五月時，一起慶祝傳統週。今年亞特蘭大台灣同鄉會，有幸邀請到台北市立體育學院的文化藝術團，來此表演民俗舞藝，加上在地的台灣人愛樂合唱團美妙的歌聲，三太子討喜的開場，讓這場慶祝台灣傳統週的晚會熱鬧又感心。



團員合影

還不到七點，觀眾便已陸續來到，雖然不是周末，又有亞特蘭大頭痛的交通，卻沒阻擋大家來參加的興致，不多時，一個容納四百多人的禮堂，差不多都坐滿了觀眾。這天亞特蘭大天氣溫暖，已經放暑假的 Southern Polytechnic 校園寧靜美麗，天時、地利都很配合，喜氣洋溢的要與各方來的台美人同歡慶。

節日先由傳統台灣節慶時，常見的三太子神明，出來賀喜，由賴志鋒、蔡山慶、郭雲吉三個同鄉裝扮的三太子，喜氣洋洋的開起了一場熱鬧滾滾的慶會。接著是名聲與歌聲響遍亞特蘭大的台灣人愛樂合唱團，由陳炳衡博士指揮，楊季子老師伴奏，演唱四首歌曲；「賞月舞」有原住民慶節的豪氣，「黃昏的故鄉」是合唱團時常表演的歌曲，訴說著異鄉遊子思念故鄉的心情，「嚦通嫌台灣」表達大家愛

台灣的信心，「望春風」是耳熟的台灣歌，圓滿了甜美的鄉情。

當晚的主持人，是亞特蘭大多才多藝的名筆高達宏，他先介紹新任的台北經文處戴處長致歡迎詞，而後是主辦的台灣同鄉會長賴志鋒及副會長羅尊彥，他們各以中英文歡迎同鄉來參加，並介紹當晚來參加的佳賓。之後，藝術團的舞者，以輕快又充滿活力的「旗開得勝」節目，展開一晚扣人心弦的表演。



表演劇照 1

這個分別由六個男女組成的十二人藝術隊，精簡而多才，不但每個團員都身手矯健，能跳能舞，而且也都各懷特技。譬如表演八度空間的宋佳政，用八個小水晶球及一個大水晶球，輕巧無息的為觀眾帶來驚喜的視覺享受。幾個男女團員表演的扯鈴節目，也讓觀眾跟著他們忽左忽右、忽上忽下、目不暇給的遊走在扯鈴天地裡。

大約兩個小時的節目，團員們緊湊卻又豐富的演出十個精彩的節目，包括特技、雜耍、軟骨功、民俗曲藝等等、得過多種技藝獎的晚會，提供給觀眾一個難得的舞台民俗藝術饗宴。



表演劇照 2

這樣一場台上台下都享受歡樂的演出，是亞特蘭大難得一見的盛會，連帶隊的劉老師都說：「我們愛亞特蘭大」，相信亞特蘭大的鄉親也會說：「我們也愛你們的表演」；故鄉來的歌聲、舞動，總是最甜、最美，而這些甜美的記憶，也是今年慶祝台灣傳統週，最大的收穫。

這一夜，我們同慶台灣傳統週！成功！圓滿！

溫馨五月情 同鄉賀端午

亞特蘭大台灣同鄉會在六月八日（舊曆五月一日）下午在市郊 Jones Bridge Park 舉辦五日節（端午節）野餐，一百二十多位鄉親朋友和來賓齊聚在公園的涼亭，居高臨下，欣賞‘查塔夫妻’河 (Chattahoochee River) 畔的美麗風光。趁此良辰美景，鄉親互相認親結緣，一起享受了半日溫馨愉快的好時光。

辦事處戴輝源處長撥冗光臨〔圖一〕，同行還有張進旺組長，曾一泓參事，邱建義組長，以及文教中心孫國祥主任一起前來和鄉親共度佳節，並贈送水果與鄉親分享節日的喜悅。



圖一：戴輝源處長致詞，右立者為賴志鋒會長

大部分鄉親聚集在涼亭內〔圖二〕，也有人偏愛外面露天的野餐桌椅，大家聚首話舊，認親結緣，他們或協力烤肉〔圖三〕，或品嚐美食，或眺望河水緩流，觀看小舟漂搖，漁人垂釣，泳客與野鴨共游，小狗陪孩童戲水，一片賞心悅目的清平景象〔圖四〕。



圖二：涼亭內，鄉親扶老攜幼，闔第光臨



圖三：一家烤肉，萬家飄香

許多熱心的鄉親準備了豐盛的食物：有肉燥飯、蘿蔔糕、玉蜀黍、烤牛肉、烤豬肉，也有仙草冰、綠豆冰、和愛玉子冰品，還有米粉羹、紅豆餅、香腸、和沙拉〔圖五〕，加上新鮮的西瓜等水果。除了應時肉粽之外，同鄉會也在現場煎烤招牌美食「紅豆餅」，香甜又可口。

從舒適的涼亭遠望流水悠悠，固然讓人懷想到“食肉粽”的民間遠古傳說，但是，坐在河邊灌木下的鄉親卻飽受眼前蚋蚊〔gnat, no-see-um, biting midge, 烏微仔，蠍蠓〕的叮咬，此事提醒我們「五日節」原來是史前先民的環境衛生節日，用來進行消毒驅蟲等活動。夏天一到，蚊蠅滋生，住所與水源發霉，因此，先民在此日要喝五時水〔五月五日午時的新鮮井水〕，也要灑雄黃酒消毒住所，遺風流傳至今。雄黃〔雞冠石，二硫化砷，realgar〕是傳統的殺蟲、殺菌劑。台灣的六月天仍然是登革熱和日本腦炎的

發病期，由蚊蟲傳染，因此草根性的衛生教育應該成為五日節的一項務實活動，藉以預防疾病，提升國民的生活品質。



圖四：少年趁假日遊公園，傍花隨柳涉河灘



圖五：蔬菜莎拉，吃起來清淡又健康

依靠著工作人員的辛勤努力，和鄉親朋友的廣泛扶持，踴躍參加，讓五日節的野餐聚會得以圓滿成功。餐會中透過認親結緣，母語寒暄，增進了鄉親的情誼，促進台美人的團結，為我們的社區加添了一份喜悅和溫馨。

路途不怕遠 亞特蘭大台灣同鄉會遠征南卡 為台灣青棒隊加油 王淑芬

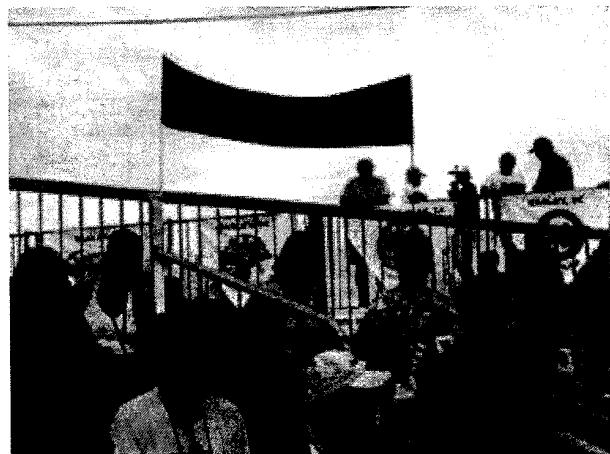
在亞特蘭大，七月二十四日本來只是又一個大熱天，但是今年這天，卻是個不一樣的一天，因為這一天，有滿滿一車五十多位台灣同鄉，興高采烈的要一起奔去鄰近的南卡羅來納州的伊斯理市

(Easley)，為台灣來的青棒球隊加油，爭奪世界青棒錦標賽。這是自從1996年以來，台灣的青棒球隊，再一次有機會來美國奪世界冠軍賽。

下午三點多，同鄉已經陸續來到香柏里市(Chamblee)的華僑文教中心集合，要一起乘坐巴士，去大約兩個半小時車程遠的伊斯理市球賽現場，為母國來的球隊加油。能有這趟令人振奮的搖旗吶喊旅程，要感謝同鄉會蔣政宏前會長，在得知台灣青少年棒球隊要來南卡比賽的一兩天內，火速訂到巴士並召集到滿車同鄉共襄盛舉。

這天風和日麗，除了路上偶爾下了些許小雨外，真是看球的好日，大家帶著椅子、毯子、椅墊，還有臨時湊合的晚餐，坐著車一路欣賞無盡的翠綠鄉村景致，來到很「草地所在」的伊斯理比賽場地，雖然有些辛苦，但是支持家鄉孩子的熱情，加上彷彿郊遊野餐的快樂，讓大家加油的情緒，high到最高點。

這次代表台灣來比賽的青棒隊，是由桃園的壽山高中、平鎮高中、以及泉僑高中組成，一共有十七個隊員，他們在七月初時，在菲律賓贏得亞太區青棒冠軍，因此他們其實不只代表台灣，也代表亞太區，所以每次大會廣播介紹他們時，都指稱他們是Asian Pacific隊，讓想聽大會說「台灣」的同鄉有點失望。



球賽現場1

第一場比賽的對手是歐非代表隊德國隊。比賽前同鄉本來擔心洋人高頭大馬，台灣隊恐怕會吃虧，還好，這些顧慮是多餘的，台灣隊的少年，不但體型不輸，球技更是棒，第一局先得一分穩住陣腳，第二局馬上打一個兩分的全壘打，第三局時，已經以六分領先了。在場的同鄉，還有些他們的年輕子女

及孫子，個個都是叫得嘶聲力竭了，但卻也興奮異常。南卡的同鄉，帶來的大鼓及銅鑼，敲得響徹會場，引來不少孩子來加入啦啦隊。第四局下，德國隊靠著台灣隊投手的保送及幾支短安打，將比數拉近到7比2的5分落後。在第五局時，這些十七八歲的可愛的台灣少年哥，竟一口氣攻下6分，以13比2大幅領先德國隊。

因為贏的比數超過十分，本該比賽七局的球賽，提前在五局完結束。大家也很高興，既有贏球，又可以早點回家，太好了！雖然只是第一場比賽，贏了球總是大快人心。之後，中華青棒隊，還有第二場要力戰委內瑞拉隊，然後還要與墨西哥隊及加拿大隊比賽，如果一切順利，就可以在下星期三，與美國的勝隊決戰爭取世界盃冠軍。大家都期待可以回來參與這場盛會。



球賽現場2

迎著皎潔的月光，大巴士載著一車心情愉悅的同鄉，奔馳在暗夜回家的高速公路路上，很多同鄉都不自主地進入朦朧的睡夢裡，但是，心卻是亢奮的，不只是贏球的歡喜，也是與故鄉心神相遇的喜悅，還有童年夜裡守在電視機前看世界盃棒球賽的回憶，雖然凌晨才回到家，但是這卻是一個難忘的甜蜜之夜！

編註

台灣青棒隊七月三十日對南美洲延長賽不幸輸掉爭冠的機會，讓同鄉們感到失望又可惜。

次日八月一日來亞特蘭大參觀，由前商會何霄龍會長在一條龍餐館招待午餐，餐後的活動由台灣同鄉會朱憲英兄陪同，參觀可口可樂。晚上去參觀亞特蘭大勇士隊的現場比賽，青棒的小球員直呼過癮。

八月二日早上朱憲英兄及賴志鋒兩位去旅館，歡送他們歸國。並預約明年再會。

2013NBBA 世界盲棒賽 台灣隊蟬聯冠軍 林世清

美國有聲（盲人）棒球協會（National Beep Baseball Association）主辦的2013年世界盃盲人棒球錦標賽在喬治亞州的哥倫布舉行，從07/30到08/03為期五天，台灣“紅不讓”盲人棒球代表隊以去年榮獲冠軍之姿前來衛冕。台灣學校校長顏經邦帶領的義工團隊，早在半年前就已緊鑼密鼓的為這群台灣來的子弟兵籌備相關事宜，舉凡募款、安排球隊及隨隊義工在美國兩個星期的吃住及接送、練球場地及時間、比賽現場的支援、賽前歡迎晚會與賽後慶功宴及旅遊購物等安排，幾乎動員了全校所有的師生及家長。



接機人員與台灣盲棒於亞特蘭大機場

台灣紅不讓盲棒隊球員、義工及教練共24人於07/27晚間9點多飛抵亞特蘭大機場，一出關就先見識了同鄉們的熱情，大型的歡迎橫幅足足有15公尺長，橫跨了國際機場接機的大廳走道。亞特蘭大的台灣同鄉參與協助台灣盲棒來美比賽已經有15年的歷史，最開始是由龔志誠在無意間接觸到美國有聲棒球協會負責人後，便展開每年為台灣球隊的募款，同時動員到全美不同比賽場地去協助，他們為了方便為球隊烹調食物，捨棄住旅館而採取露營方式，全程陪伴並提供最佳的台灣美食讓球員享用。已經參與四年義工的陳靜嬋是這次球隊伙食的主廚，她說這些球員參賽期間都沒有工作的收入，他們都很認真練習球及比賽，就是希望拿到冠軍，讓明眼人對他們另眼相看。

從機場到哥倫布市要兩個鐘頭的路程，等到住入旅館，已過凌晨，第二天28日一早球隊馬上開始整軍練球了，可見他們對衛冕的重視。世界杯盲棒賽由美國創立，自1976年開賽，至今已是38屆。台灣從16年前開始組隊參加，至今已參賽12次；自2004至2006年獲得三連冠，2009到2011年均是亞軍，去年則重獲冠軍。今年盲棒賽開幕後舉行本屆首次獨創的盲人獨木舟比賽，紅不讓隊由隊長古昆泰及領航員章金德代表，參與獎金美\$5,000的競賽，他們在台灣時，向人借了獨木舟在游泳池裏已練了一個多月了，真是志在必得！終於在所有隊員及同鄉們的加油吶喊中勇奪金牌。大家高興得都流淚了！



台灣學校舉辦歡迎會邀請台灣紅不讓, NBBA, 及各隊代表

今年世界盲棒賽共有20隊參賽，採雙敗淘汰制，這次一共完成八場比賽，其頭幾天的比賽一切都很順利，均以大比分的戰績獲得勝利，在爭奪勝部冠軍時，遇到了去年的亞軍也是我們的強敵奧斯丁黑鷹隊，同時也提早了演出冠軍賽的戲碼，結果我們八比七以一分之差險勝，順利奪得冠軍賽門票資格。隔天8月3日上午十一點鐘，台灣盲人棒球代表隊與敗部冠軍奧斯丁黑鷹隊再度遭遇，在亞特蘭大奧運的棒球場揭開了今年冠軍賽的序曲。開賽前還進行了球員進場及唱國歌的儀式，還有我們台灣學校學生的鼓隊表演。比賽開始後，台灣盲人棒球隊邱文昇選手在第一局獲得第一分先搶下領先比數，第三局上由隊長古昆泰獲得第二分，第四局起打線火熱郭育廷選手順利奪下第三分、陳敬鎧選手奪下第四分，以四比零領先奧斯丁隊，雙方的守備戰讓彼此繃緊神經，六局下陳敬鎧選手再得一分，六局上結束台灣紅不讓隊以五比零領先，六局下奧斯丁黑鷹隊的火線開始發揮，一顆平飛滾地球及高飛球讓他

們把比數追成5:2，最後一個出局數由陳敬鎧選手抓下，順利擒抓奧斯丁黑鷹隊，最終以5:2獲得冠軍，順利完成世界冠軍二連霸。



冠亞軍決賽前台灣學校擊鼓開場

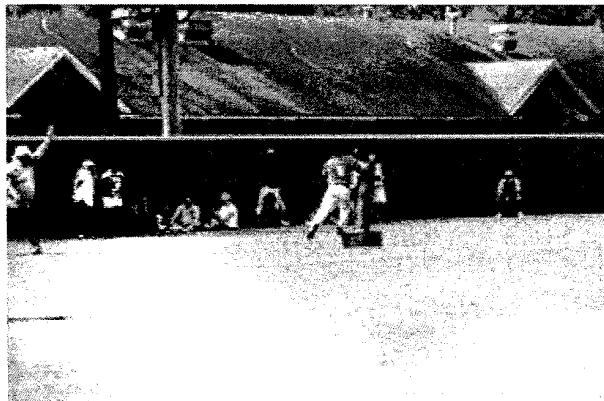
在閉幕式的餐會中，台灣紅不讓隊獲得冠軍盃獎盃、獎牌還有冠軍戒指，投手教練林春佑、捕手王辰光再度拿下最佳投捕手獎，總教練章金德及陳相睿二度拿下守備教練獎，另外主辦單位為開幕舉行盲人划船賽中拔得頭籌贏得冠軍的台灣隊頒贈美金\$5,000的獎金，隊長古昆泰更上台致謝詞，除了感謝主辦單位外，更說明了台灣盲棒隊到美國來比賽的不容易，這筆獎金對台灣盲棒隊明年再度參賽有極大的幫助。2013年世界盃盲棒賽對台灣盲棒隊可以說是滿載而歸！



拿到冠軍盃的盲棒隊員及隨隊義工們終於可以鬆一口氣，開始體會來美後的自由及享受同鄉們的招待。從哥倫布市回亞特蘭大當天，就先衝入outlet mall血拚了！晚上則在Stone Heaven的club house享受台灣學校家長會舉辦的pool side party。我們也終於知道有些視障朋友是會游泳的！在比賽完至回

台前的幾天時間內，台灣學校的義工們帶著隊員及家屬遊歷了田納西的Ruby Fall及Rock City、喬治亞洲的Stone Mountain、以及亞特蘭大市區的各景點。

龔志誠、辦事處戴輝源處長及張崧軒並輪流做東，最後一晚則在台灣學校董事長許倍誠與陳靜嬋家中與台灣學校志工們最後一聚，盲棒隊員們送給志工們全隊簽名球，在場所有人均感受到一起艱辛患難後這難得的友情的感動。



球員跑壘

社會的進步與文明的程度可以從它對弱勢團體的照顧與重視的程度來判斷，盲人棒球可說是一項非常重要的指標。所以支持盲棒運動是除了幫助台灣來的視障朋友外，更重要的是向美國人民傳達台灣社會文明的進步已達世界先進的水準。所以對盲人棒球有興趣的同鄉可以上FACEBOOK“非盲人棒球不可”網站或台灣非視覺文化運動發展協會洽詢相關資訊，若有機會在球場上看到這一群用生命在為自己及國家爭取榮譽的鬥士們，請別忘了多給他們一些掌聲與打氣，有大家的加油打氣，相信台灣

盲人棒球代表隊未來的每一年都能夠以最好的成績向美國展現台灣人民的進步、以及回饋支持盲棒的同鄉朋友們。



守備接到球後舉球通知裁判



球員享受台灣學校舉辦慶功宴 - Pool Side Party

微電腦馬桶座

適合全家人使用

前洗淨:女性專用，婦女衛生，清爽舒適
後洗淨:清潔具按摩效果，促進血液循環

- 本產品符合美國UL安全標準
- 採用特殊抗菌樹脂材料
- 可自行安裝或專人到府安裝(費用另計)

歡迎來電
(404)936-4054
林先生

AT24807

全新進口

CHEN EYE CENTER

Dr. Willie YW Chen MD
(Board Certified Ophthalmologist)
Dr. Moore OD

診治項目

精通各種近遠視及散光手術 (LASIK), 白內障, 青光眼, 雷射去斑, 雷射脫毛, 雷射去皺, Botox Injection, 斜弱視診治, 眼科針灸, 及其他眼疾治療.

附設眼鏡及隱形眼鏡部門, 精通國, 台, 西, 日.

Norcross Office:
5825 Buford Hwy, Suite 100
Norcross, GA30071
Tel: 770-448-5587 Fax: 770-448-4086
週一至五 9:00AM -5:30PM.
週六 8:30AM -12:00PM (Appointment Only)

www.cheneycenter.com

-----台灣人社團-----

亞特蘭大台灣長老教會
Atlanta Taiwanese Presbyterian Church
地址 : 1039 Rays Road, Stone Mountain, GA 30083
Tel / Fax : 404-297-6656 牧師手機 : 404-717-7955
教會網站 : www.atpc.org

台灣學校 Taiwanese School of Georgia
上課地點: North Gwinnett High School
20 Level Creek Rd., Suwanee, GA 30024
通信地址:

1283 Kylemore LN Snellville GA 30078
電話: 770-380-0574
網站: www.tsoga.org

台美學校 Taiwanese School of Atlanta
地址 : 3070 Corners North Ct, Norcross, GA 30071
電話 : 678-677-2789
E-Mail: Lydia_Chen@bellsouth.net
網站: www.taiwaneseschoolofatlanta.com

Sherry Hsiao

蕭淑女 realtor

-各項房地產投資買賣-



Cell: 678-677-1298

Office: 678-578-2700

Fax: 678-578-2710

sherryhsiao@kw.com

KELLER WILLIAMS

REALTOR

Chattahoochee North

讓我來幫助您 滿足您的保險需求

汽車・房屋・人壽・餐館・退休金
優質產品與服務...
由一間您所熟悉的公司提供。
請來我的辦事處或電話洽談

郝慰國

Steven Hao MBA
電話: 770-416-0840
傳真: 770-416-0850

5672 PEACHTREE PKWY., SUITE G,
NORCROSS (ATLANTA), GA 30092

週一至週五 9AM - 6PM, 週六 9AM - 1PM



Allstate.
You're in good hands.

www.allstate.com
©2000 Allstate Insurance Company, Allstate Indemnity Company,
Allstate Life Insurance Company, Northbrook, Illinois.

全國各州的客戶諮詢之服務。

劉德維

順風冷暖氣

770-457-6998

贈送梅樹

三立汽車修護廠

SUNNY COLLISION & AUTO SERVICE

從 1995 在亞城,專業修車超過 30 年

小車、大車、商用卡車、冷凍食品運輸車
我們通通修

鈑金、烤漆、修理、保養
全都是我們的專業項目

亞城唯一華人鈑金烤漆廠

有最具豐富經驗的理賠專員為您向保險公司
申請最高最完整地理賠.向保險公司指定三立
汽車為您的鈑金廠,或可享有自負額的最高優
惠.

324 HOLLY RIDGE DR. 電話: (770)921-2377
LILBURN, GA 30047 (678)860-4397
(SHELL 加油站後面)

Dramatically Reduce Your Cost Per
Copy/Print! NEW & COMING SOON

100% COLOR COMPATIBLES
NEW! For Use in: Laser MFP & Copiers

Manufacturing OEM
and Aftermarket Toner
Products Since 1989



Phone: 800-783-1090 / Fax: 800-783-9010
email - Sales@colorimaging.com www.colorimaging.com

楊靜芬 財務規劃

Ivy Financial Services, LLC

Ivy Yang, MBA, EA

財務規劃師

聯邦政府稅務註冊師

全美證券交易員

多州保險顧問

- ★ 國稅局查帳、交涉申訴
- ★ 遺產贈與規劃及稅務申報
- ★ 資產規劃與信託管理
- ★ 退休及教育基金管理
- ★ 企業經營管理及員工福利
- ★ 醫療、人壽及長期護理保險
- ★ 共同基金及債券長期投資
- ★ 養老基金及終身年金管理

電話：404-388-7171

傳真：770-448-8647

E-Mail：ivyfinancial@comcast.net 國語、台語、英語、泰語

示華益櫈有限公司

SHAWN-YI Kitchen Cabinet & Gramite Countertop

2萬尺倉庫

3000尺展示大廳

專營：天然花崗岩，各種廚房臺面
(2cm,3cm)，各種櫥櫃，天然花崗岩臺
面洗臉盆，不銹鋼水槽，硬木地板等。

新開張，大優惠

30% OFF

質量保證

免費諮詢
廠家直供
價格最好

Warehouse: 電話: 770-814-2599

傳真: 770-814-2596

地址: 2933 Pleasant Hill Rd., Unit A
Duluth GA 30096

www.shawnyi.com

電話: 678-762-9388 傳真: 678-762-0899

手機: 678-907-1186 (Johnson)



Show Room 實景

